

[Text]

Mr. Whelan: I realize that you are a new member, and the Minister of Agriculture may want to take the best action in the world but first of all he is going to have to submit a paper to his colleagues and have government approval of that program. It has to be done in that fashion. So how quickly we can prepare something for my colleagues, I do not know.

Mr. Elzinga: I do not mean to be rude, sir, but I understood from the classes I took prior to this that these were my five minutes, so I will have to get in as many questions as I can.

• 1650

Mr. Whelan: Yes. I would like to answer as many as I can too.

Mr. Elzinga: On October 10 you stated in the House that as far as you were concerned you were going to help them. If I may quote:

As far as I am concerned there will be help.

Is this your ...

Mr. Whelan: I am still of that opinion.

Mr. Elzinga: You are of that opinion, that there is going to be help coming forward to the beef industry?

Mr. Whelan: As soon as I can work out some kind of program that I think is suitable for the beef industry for the whole nation, because I cannot do it for one part of Canada and not the other. And as I said earlier, there are different feeding programs, different costs. For instance, in Alberta, you can contract for cattle to be fed for 60 cents a pound, on barley; in Ontario and in other parts of Canada you can contract for it on silage for 40 cents a pound. So it is a hard thing to work out a program that is going to be suitable for all those people. The honourable member from Bruce has mentioned it, and he does have the largest concentration of feeding cattle and cattle-raising operations in all of Canada, in Bruce county. They use mostly corn silage.

Mr. Elzinga: So then I would be correct in assuming that you will go on record that, as far as you are concerned, there will be help coming forward to the beef industry?

Mr. Whelan: We have helped the beef industry by more programs than we ...

Some hon. Members: No.

Mr. Elzinga: No. That is not my question, sir.

Mr. Whelan: And our stabilization program will help them, and I will be submitting a paper on the beef program that I think is going to be the most workable for the whole nation.

Mr. Elzinga: Would this include just the cow-calf operation or the cow-calf and the feedlot operation?

Mr. Whelan: I would think it would be a program that would help the beef industry as a whole. We may supplement the present stabilization program. I am not saying it will, but it has to be something that is going to keep the beef industry alive.

[Interpretation]

M. Whelan: Je sais que vous êtes un nouveau venu à la Chambre des communes et je vous explique donc que le ministre de l'Agriculture doit d'abord présenter les mesures qu'il désire prendre à ses collègues et obtenir l'approbation du gouvernement avant de pouvoir agir. C'est ainsi que cela fonctionne. La question est donc de savoir dans combien de temps nous pouvons présenter quelque chose à mes collègues, et je ne le sais pas encore.

M. Elzinga: Pardonnez-moi, monsieur, mais dans les cours que j'ai pris avant de venir ici j'ai appris que ce seront mes cinq minutes ici, et je serai donc obligé de poser autant de question que possible.

M. Whelan: Oui. J'essaierai également de donner autant de réponses que possible.

M. Elzinga: Le 10 octobre vous avez déclaré à la Chambre que vous aviez l'intention d'aider cette industrie. Permettez-moi de vous citer:

En ce qui me concerne, il y aura de l'aide.

est-ce que c'est votre ...

M. Whelan: C'est encore mon intention.

M. Elzinga: Par conséquent, vous avez l'intention d'aider les éleveurs de bovins.

M. Whelan: Oui, dès que je pourrai présenter un programme qui pourrait aider les éleveurs et l'ensemble de la nation, car je ne pourrais pas favoriser les uns et négliger les autres. Je viens de dire qu'il y a plusieurs programmes concernant les provendes et que les prix sont différents. En Alberta, on peut, par exemple, faire nourrir les bêtes avec de l'orge pour 60 cents la livre, dans l'Ontario, et d'autres régions du Canada, on le paiera peut-être que 40 cents la livre. Il est, par conséquent, difficile de trouver un programme qui va satisfaire tous ces gens. Le député de Bruce en a d'ailleurs déjà parlé et il vient de la circonscription qui présente la plus grande concentration de bétail d'engrais et d'élevage au Canada. On y utilise surtout du maïs venant des silos.

M. Elzinga: Je peux, par conséquent, déclarer que vous avez promis de l'aide pour l'industrie des bovins?

M. Whelan: Nous avons créé davantage de programmes d'aide pour eux que ...

Des voix: Non.

M. Elzinga: Non, ce n'est pas là ma question.

M. Whelan: Notre programme de stabilisation les aidera et je vais présenter un document au sujet du programme des bovins qui sera bon pour l'ensemble du pays.

M. Elzinga: Est-ce que ce programme couvrira également la question des provendes, mise à part celle de l'abatage de vaches?

M. Whelan: Je pense qu'il va aider l'ensemble de l'industrie. Nous allons peut-être étoffer le programme de stabilisation, sans pour autant pouvoir vous le promettre, mais cela va maintenir en vie l'industrie du bétail.